



LE FRANCO TNL



Bon été à tous!



BARBECUE GÉANT PAR L'ASSOCIATION FRANCOPHONE DU LABRADOR (AFL)



Le 24 juin, l'AFL a organisé un BBQ de la Saint-Jean, en présence des membres de la FFTNL Immigration et du RDÉE Labrador. Un retour progressif vers une vie normale avec des activités communautaires pour les grands et les petits qui réchauffe le cœur!

"ENSEMBLE. À NOUVEAU." REOUVERTURE DE TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR



Le plan « Ensemble. À nouveau. » donne à la population de Terre-Neuve-et-Labrador un aperçu de l'approche progressive qui sera adoptée lorsque nous commencerons à lever les mesures de santé publique à long terme. Au fur et à mesure que nous rouvrons Terre-Neuve-et-Labrador à une activité sociale et économique accrue et que nous accueillons les voyageurs dans la province, le passage d'une étape à l'autre se fera en fonction de ce qui suit : le succès continu du Plan de vaccination contre la COVID-19 en particulier chez les populations vulnérables, la preuve que les vaccins sont efficaces pour réduire les hospitalisations et les décès chez les personnes vaccinées; la propagation contrôlée de la COVID-19, y compris les variants préoccupants de la COVID-19; la capacité de tester, de tracer et d'isoler tous les cas (capacité de la santé publique); l'état de préparation du système de santé à faire face à toute augmentation des cas de COVID-19. Le plan, y compris le calendrier prévu, est susceptible d'être modifié en fonction de ces facteurs. Pour en savoir plus : [Ensemble.À nouveau](#)



OFFRE D'EMPLOI: COORDONNATEUR (TRICE) DU RÉSEAU CULTUREL FRANCOPHONE



La Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador (FFTNL) est à la recherche d'une personne dynamique pour remplir le poste de Coordonnateur (trice) du Réseau culturel francophone de Terre-Neuve-et-Labrador (RCFTNL). Mis sur pied par la communauté francophone et acadienne de la province, le RCFTNL favorise l'épanouissement de sa vie artistique et culturelle et participe à sa construction identitaire. À cet effet, il soutient la formation, le développement, la promotion des artistes et des artisans et la circulation de leurs œuvres. Il stimule le développement des capacités des intervenants culturels. Tous les détails ici: [Francotnl.ca/emploi](#)



Dossier: 41e Jeux de l'Acadie
[->>voir p2](#)



Projet Communauté verte
[->> voir p3](#)



Activités à venir [->> voir p4](#)

41^E ÉDITION DES JEUX DE L'ACADIE

Événement tie-dye 19 juin 2021

C'est avec beaucoup de plaisir que les jeunes de St-Jean se sont retrouvés en personne, ça faisait longtemps! Dans le cadre de la 41^e édition des Jeux de l'Acadie, les athlètes de mini-handball et de volleyball ont été convié.e.s à cet événement tie-dye, brise-glace. Séparés en trois ateliers, les jeunes ont pu jouer au jeu de société grandeur nature Explore ta francophonie, créer leur avatar sur la plateforme numérique des Jeux de l'Acadie ainsi que faire leur propre création tie-dye, création qu'ils porteront fièrement durant leur activité sportive, le jour des Jeux.

Jeux de l'Acadie 26 juin 2021

C'est le samedi 26 juin qu'ont eu lieu les Jeux de l'Acadie! Plus d'une centaine de jeunes étaient rassemblés pour ce qui était la première édition des jeux régionaux de la province. Les jeunes de 4^e et 5^e année ont donc pu participer à des cliniques de mini-handball et, les plus vieux, à un tournoi de volleyball. L'engouement pour les Jeux ont été sans précédent et cela donne bon espoir pour les Jeux en présentiel l'année prochaine. Après un an de séparation, l'énergie des jeunes était palpable; tous et toutes étaient content.e.s de pouvoir jouer ensemble. La flamme des Jeux est plus brûlante que jamais!



Acajoux est en ville!!

Vous l'avez peut-être aperçu, proche de l'école des Grands-Vents ou lors des Jeux de l'Acadie, mais Acajoux est arrivé en ville! C'est la toute première fois qu'il pose les pieds sur l'île de Terre-Neuve, le symbole est fort. Qui sait, St-Jean pourrait être dans les prochaines villes hôtes des Jeux?

Acajoux a d'abord commencé sa tournée terre-neuvienne-et-labradorienne aux Jeux de l'Acadie de St-Jean où il a pu voir les athlètes jouer au volleyball ou au mini-handball. Les jeunes, et les moins jeunes, ont été bien excité.e.s de le voir!

Psst, il paraît qu'Acajoux va se promener cet été à Terre-Neuve-et-Labrador!

LE TOP
DES
FRANCOVOYAGE
FRANCOPHONIESPORT
JEUNESSE
ÂÎNÉ(S)

MUSIQUE

LA FÊTE DE LA MUSIQUE, À CORNER BROOK, EN IMAGES



Adrian House



Maude Blanchet



Sabrina Roberts



Louise Gauthier



Les Paumés du Petit Matin



Bridget & Dahlia

PROJET COMMUNAUTÉ VERTE DE LA FFTNL

Vous êtes-vous déjà demandé où les plastiques vont quand ils sont relâchés dans l'environnement ? Mais surtout, qu'est-ce qu'ils deviennent ? Au cours de cette présentation, nous avons voyagé ensemble dans l'univers des plastiques, du recyclage et tenté de comprendre ensemble ce que sont ces microplastiques dont on parle tant et comment on pourrait, tous ensemble, résoudre les problèmes qu'ils posent. Ceci a été présenté par Audrey Moores, professeure agrégée de chimie et titulaire de la Chaire d'excellence en recherche du Canada sur la chimie et les produits chimiques écologiques (2007-17) à l'Université McGill. Elle a été élue en 2020 membre du Collège des nouveaux savants, artistes et scientifiques de la Société royale du Canada. La présentation a été suivie par un atelier de fabrication d'éponge tawashi avec des chaussettes solitaires.



1ÈRE ÉDITION DE LA FÊTE DE LA MUSIQUE À CORNER BROOK

Le Coin Franco, à Corner Brook a présenté la première édition de la Fête de la musique avec 6 artistes, chanteurs/groupes francophones et francophiles, qui se sont succédés sur la scène du Rotary Arts Centre: Sabrina Roberts, Maude Blanchet, Les Paumés du Petit Matin (Frédéric Blouin et Frank Fusari), Adrian House, Louise Gauthier et Bridget & Dahlia (photos page 2). De la variété, du talent et de l'ambiance, tout était réuni pour un spectacle d'exception! Trois artistes francophones en arts visuels de Corner Brook ont aussi pu exposer leurs œuvres dans la galerie: Kim Grady, Louise Gauthier et Dahlia Waller. Une belle visibilité pour la francophonie de l'ouest de Terre-Neuve!



LE SAVIEZ-VOUS ?

La Saint-Jean: origines et traditions

La fête de la Saint-Jean, qui est fixée le 24 juin dans le calendrier chrétien, est la fête de Saint Jean-Baptiste. D'après les Évangiles, Saint Jean-Baptiste, fils de Zacharie et d'Elisabeth, était le cousin de Jésus. Après une retraite dans le désert, il alla prêcher sur les bords du Jourdan. Il baptisait les gens dans le fleuve en leur annonçant l'arrivée du royaume de Dieu. Jésus alla le trouver et lui demanda de le baptiser. Saint Jean fut décapité sur ordre du roi Hérode. Même si la St-Jean est associée au personnage biblique de Saint Jean-Baptiste, ses origines sont beaucoup plus anciennes. La tradition qui veut qu'on allume un grand feu de joie à la tombée de la nuit dans la nuit du 23 au 24 juin puise ses racines dans des rites païens célébrant le solstice d'été. Pendant le solstice d'été, jour le plus long de l'année, les peuples païens avaient déjà pour coutume d'allumer un immense feu de joie symbolisant la lumière du soleil. Comme beaucoup de traditions païennes, cette fête a été christianisée au Moyen Age. Elle a alors été associée au jour de naissance de Saint Jean-Baptiste. Les feux de la Saint-Jean constituent une tradition encore vivace dans de nombreux pays. On allume pour l'occasion un grand feu visible de loin autour duquel la communauté se rassemble et fait la fête. Dans certaines villes, on danse autour du feu et de véritables bals sont organisés. Le 24 juin, la nuit est encore très courte, ce qui permet de faire la fête jusqu'au matin. Une autre tradition veut que l'on récolte des plantes médicinales le 24 juin. Selon le dicton, "Les herbes de Saint-Jean gardent leurs vertus tout l'an". Le jour de la Saint-Jean a une importance toute particulière pour les Québécois puisqu'il s'agit du jour de la Fête nationale du Québec! Cette date est célébrée dans toutes les villes du Québec par des feux de joie et des feux d'artifice.

Source: Gralon.net

MOT OU EXPRESSION D'AILLEURS

PARLER À TRAVERS SON CHAPEAU

Origine: Québec

Signifie: Parler de quelque chose qu'on connaît à peine ou pas du tout.

4 JUILLET
AFL - Wabush

Activité Piscine
Dimanche 4 juillet
16 h - 17 h
Au centre récréatif de Wabush
Nombre de places limité
Réservations obligatoires avant le 2 juillet
par courriel : info@aftnl.ca
Informations : 709-944-6600

8 JUILLET
AFL - Labrador City

UNE ACTIVITÉ DE L'AFL
PARC INTÉRIEUR
MARDI 8 JUILLET - 17 H - 19 H
AU KIDS CLUB
Places limitées
Réservations obligatoires par courriel : info@aftnl.ca
Informations : 709-944-6600

À PARTIR DU 29 JUILLET
AFL - Labrador City

Association francophone du Labrador
ACTIVITÉS ESTIVALES
Pour les enfants de 3 à 12 ans
Bricolage, jeux extérieurs, activités artistiques...
À partir du mardi 20 juillet 2021
Informations et inscriptions:
info@aftnl.ca
709-944-6600

JUSQU'AU 27 AOÛT
ACFSJ - St-Jean

JARDINAGE À EMPORTER
EMPRUNTEZ UNE TROUSSE DE JARDINAGE
NOUS AVONS TOUT CE DONT VOUS AVEZ BESOIN POUR PLANTER UN PETIT POTAGER À LA MAISON (ET ÉTÉ !)
POUR PARTICIPER:
Rendez-vous sur notre site et remplissez le formulaire d'inscription*.
*Les formulaires d'inscription doivent être envoyés au plus tard le mercredi à 16h30 (de chaque semaine) afin de pouvoir retirer votre trousse le vendredi.
Chaque trousse comprend:
• Gants de jardinage (adulte et enfant)
• Outils (adulte et enfant)
• Graines
• Patates de semence
• Sacs de plantation.
• **Facultatif : 1 sac de terre - 1 sac de compost - Seau de compost.
LA DURÉE DU PRÊT EST DE 2 SEMAINES RENOUVELABLES. JUSQU'AU VENDREDI 27 AOÛT 2021.
Activité gratuite pour les membres de l'ACFSJ.
FOR THE ENGLISH VERSION VISIT OUR WEBSITE
RÉNOUVELLEMENTS - CULTURE @ACFSJ.CA - WWW.ACFSJ.CA/ACTIVITES
(709) 726-4900 - CENTRE DES GRANDS-VENTS, 65 RUE ROAD BUREAU 254

SERVICES EN FRANÇAIS

PASSEPORT SANTÉ
POUR FACILITER LA COMMUNICATION AVEC LES PROFESSIONNELS DE LA SANTÉ
Pour obtenir votre copie ou pour en savoir plus sur les autres ressources disponibles :
VISITEZ www.francotnl.ca/PasseportSante
ENVOYEZ UN COURRIEL sante@fftnl.ca
APPELEZ 709-800-6200
Votre santé avant tout
Services en français

Jardin communautaire de l'AFL
Plantation de pommes de terre et activités pour les plus jeunes : découvrir tout ce que ce légume peut nous apprendre et nous apporter!



Bureau des services en français
Terre-Neuve Labrador
709.729.0311 | 1.800.775.6170
servicesenfrancais@gov.nl.ca
gov.nl.ca/servicesenfrancais

NAVIGATION DU SYSTÈME DE SANTÉ
Les services de navigation du système de santé aident les individus et les familles d'expression française à trouver les services dont ils ont besoin.
CONTACTEZ-NOUS
navigation.franco@easternhealth.ca
709-699-2409
www.easternhealth.ca/FHSN
CE PROJET EST RENDU POSSIBLE GRÂCE AU SOUTIEN DE SANTÉ CANADA À TRAVERS LA SOCIÉTÉ SANTÉ EN FRANÇAIS
Eastern Health, FFTNL, Santé Canada, Health Canada, Société Santé en français

LE FRANCO TNL
VOUS DONNE RENDEZ-VOUS EN SEPTEMBRE !

ABONNEZ-VOUS À L'INFOLETTRE DE LA FFTNL SUR FRANCOTNL.CA/INFOLETTRE

